

第2話

The Forest Sage, Saria

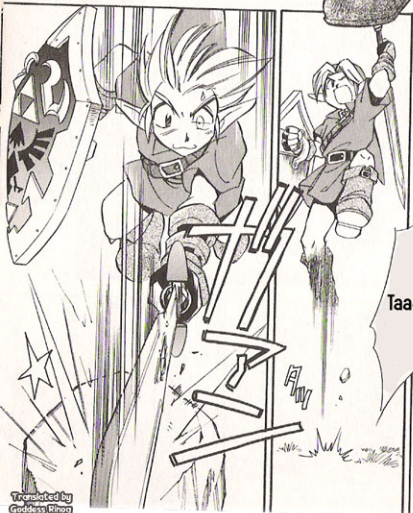
You can do it,
Link!
C'mon! Faster!

Hou!

Haa!

Yah!

Tou!



Taa~!!

Daa~!

If you can't use the Master Sword properly, you won't be able to fight Ganondorf's minions!

What?! I'm doin' all this for YOUR sake, you know!

Quiet, Navi!
You're distracting me!

No, no! Geez--!!
You're leaving yourself WIDE open!

No problem!
I've got an unbeatable technique!

**KAI
TEN
GI
RI!**

*Very loosely translated, "Spinning Slash". This is the translation I finally settled on.

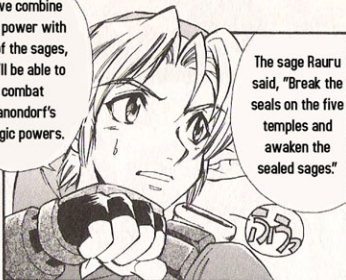
Link went straight to the Forest Temple.

If you keep cutting down all of Hyrule's grass like that, the bugs will get mad.

Hey, Link...

Whaddya think of my vast destructive power?

If we combine our power with all of the sages, we'll be able to combat Ganondorf's magic powers.



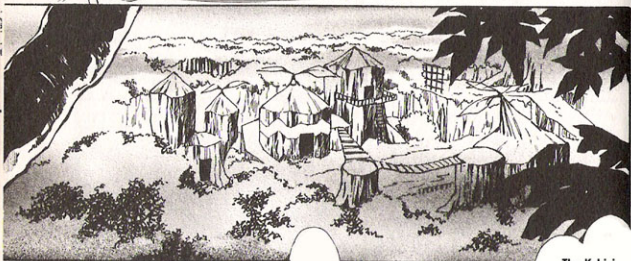
The sage Rauru said, "Break the seals on the five temples and awaken the sealed sages."

I wonder if Ganondorf's power reaches out here, too?

This whole forest is pretty humid.



Link, look!



That's weird

It's too quiet.

HEY--!

How nostalgic...

Let's stop by there before going to the Forest Temple!

The Kokiri Forest!
Wow, we came this close?





Dammit,
here
too?!



Wah!!



Deku
Babas!

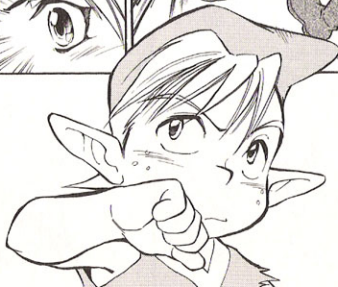
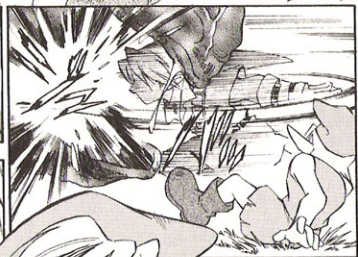
!?

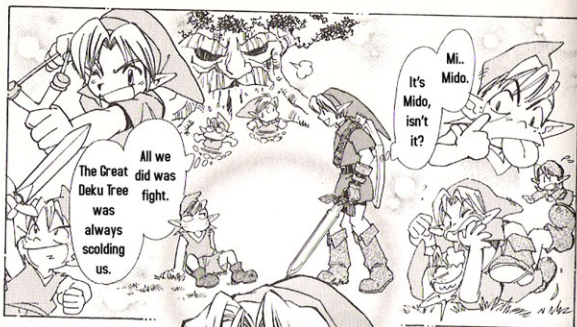


You
okay?



!!





The Great Deku Tree was always scolding us.

All we did was fight.

Mi... Mido. It's Mido, isn't it?

But... why is he still a kid..?

Mi...

That hateful look sure hasn't changed.

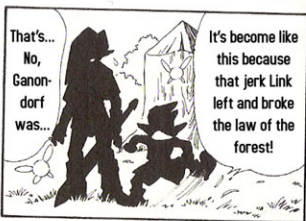


It's because that guy left!

Tch. All over the forest, there's nothing but monsters.



Not being able to play outside anymore...
Saria leaving...
Everything is HIS fault--!!



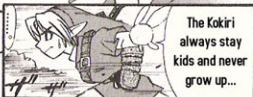
That's... No, Ganondorf was...

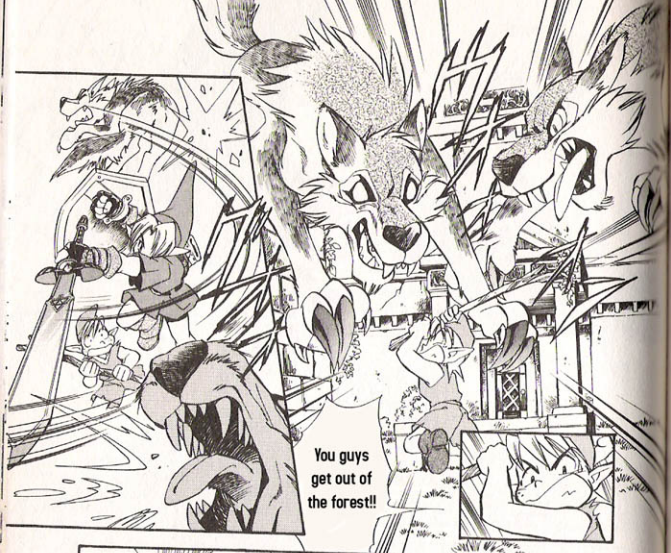
It's become like this because that jerk Link left and broke the law of the forest!



Hey! What happened to Saria?!

Saria?





You guys
get out of
the forest!!



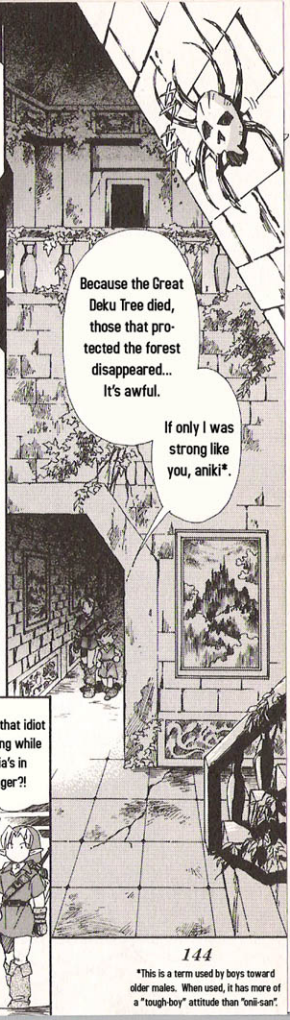


Saria said, "I'll do something," and went into this temple.

She hasn't come back.



So, I'm gonna save the forest AND Saria!



Because the Great Deku Tree died, those that protected the forest disappeared... It's awful.

If only I was strong like you, aniki*.



He's probably out there chasing girls. He's always messing things up!

What's that idiot off doing while Saria's in danger?!



Why won't he come back?!

HEY!

ゼルダの伝説 時のオカリナ 上巻

Even though I've waited for so long...

Even though I told him to come back...

Mido...

GET BACK, MIDO!!

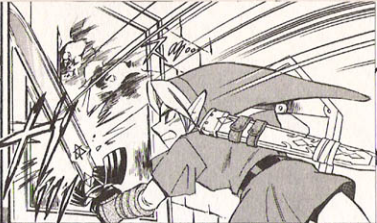
Don't worry.

I'm sure he'll come back to the forest.

Saria, too...



In...
In the paint-
ing?!

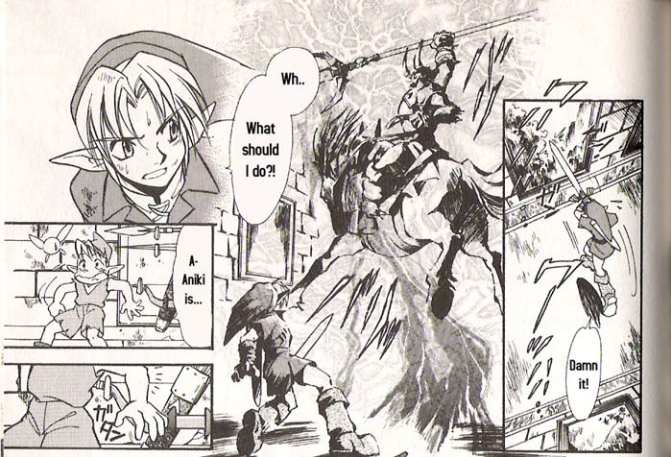


The
Master
Sword
doesn't
work?!



Ugh!

Guh...



Wh...
What should I do?!

A-Aniki is...

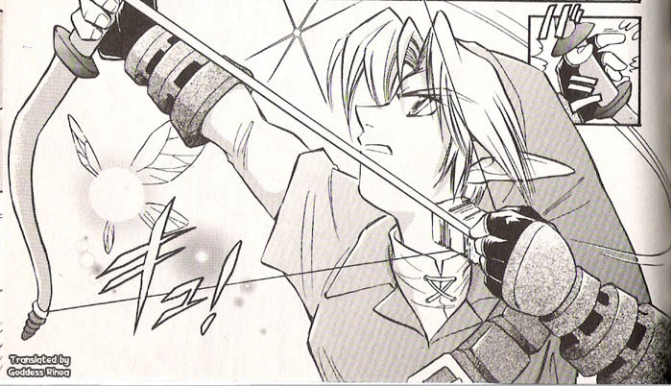
Damn it!



ANIKI!

It's the Fairy Bow!
If we use this, we may be able to win!

A bow?!





ゼルダの伝説 時のオカリナ 上巻



Sa-
Saria!

Thank you.
Now the forest
will return to
normal.

Link
...

Saria is...
the Forest
Sage?!

Now, the seal
has been broken,
and I was able
to awaken as
the Forest Sage.

But, from
now on,
I'll be able
to help
you, and
Hyrule.

So, we can
no longer
live in the
same
world.

We'll
always be
friends...
right?

Even though
we'll be
apart...

...
Yeah.

...



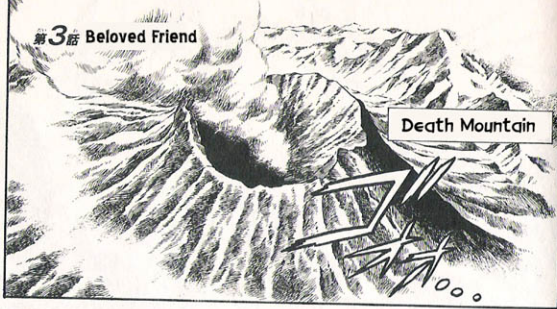
I'll always protect this forest, together with Saria!

I see... Saria became the Forest Sage...

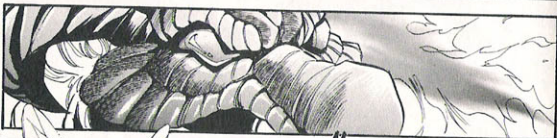


It'll be as friends!





Death Mountain



Link, now!
Shoot the
arrow!!

He'll kill
you,
goro!

